



Kar kōkāāl eliktata: Jebtōmba 4, 2020

Melele in Kajinet eo ñan Bar Bellok ilo Alen Juon im Alen Ruo — Jikin Tutu Swimming Pool ko ewōr Aer Laijen, Spa Pool ko ewōr Aer Laijen im Court in Ikkure ko

Maroñ eo: Wōtar jen Ra In Lolorjake 20-27, ORS 433.441, ORS 433.443, ORS 431A.010

Ekkar ñan: Melele in Kajinet in ej ekkar ñan jikin tutu pool im court in ikkure ko rekkā im elōñ jemlokin kōjerbali ilo county ko rebed ilo Alen Juon im Alen Ruo. Court in ikkure ko rej jikin ikkure ko im ri-owner ro rej armij in lobelej im private. Ikkure ko rikkure ro rej kebaak enbwin doon emo aer ikkure ilo court in ikkure ko ak ilo jikin tutu pool ko.

Kabin: Ñan joñan eo emaroñ melele in kajinet in ej aikuj an armij loor jet kakien ko, kim emaroñ kabin einwōt kalikar ilo Wōtar jen Ra In Lolorjake 20-27, ioon 26.

Kōmelele ko: Kin wūnin melele in kajinet in, kōmelele ko laajrak rekkar:

- Melelein “ikkure ko rikkure ro rej kebaak enbwin doon” ej melelein ikkure ko rej aikuj ak emaroñ wōr ien ekkā ak ien aitok an rikkure ro kebaak enbwin doon, ekoba bōtab ejab bōjrak wōt kin ikkure ko einwōt football, rugby, wrestling, cheerleading, basketball, hockey, tuuj, water polo, lacrosse an emaan.
- “Ikkure ko edik im ebwe joñan an riikkure kebaak doon” ekoba bōtab ejab bōjrak wōt kin ikkure ko einwōt softball, baseball (iakiu), soccer, volleyball, lacrosse an kōrā, flag football.
- “Ikkure ko rejab kebaak enbwin doon” ekoba bōtab ejab bōjrak wot kin ikkure ko einwōt Tennis, swimming (aō), golf, cross-country, track and field (ettōr), cheer im tuuj jen tōrerein jikin ikkure/ejellok kebaak.

Elōñ ruo kain pool ko laijen ilo Oregon: ekkā-kōjerbal im kadiklok joñan kōjerbal.

- Ekkā im pool ko ekkā-kōjerbal rej pool ko relab einwōt swimming pool ko an jikin-kwelok ko ak pool ko ilo jikin iolab ilo jukjukin bed ko.
- Rej madmōde pool ko edik joñan kōjerbal koba ibben juon mōttan, einwōt elōñ apartment ko, hotel/motel, kulab eo private, camp an juon droulul eo im rej kōjemlok pool eo ñan ri-rent ro, ri-rie ak ro uwaan.

Kōmadmōd ko:

Ri-kōmadmōde pool im court in ikkure ko rej aiku in:

- Etale im kōjejet kütien [Melele in Kajinet eo an Oregon ñan Jikin Jerbal ko ikijen COVID-19](#).
- Kamo an rijerbal ro jermal ak deloñe ijoko ñe elōñ jabdrewōt iaan kakōlle ko an COVID-19 ibben (piba, kōjeeklok, im men ko jet).
- Kamo an rijerbal ro deloñe ijoko ñe elōñ jabdrewōt iaan kakōlle ko an COVID-19 ibben. Ñe elōñ kakōlle ko an COVID-19 ibben juon rilolok, rijerbal ro rej aiku in kajitōk bwe en moot jen pool eo, lelok juon mask ñan rilolok eo, im jibañe ñan kadiklok an kebaak rijerbal ro im rilolok ro jet mokta jen an diwōj jen mweo. Kaju im jolok tōrañ ilo aoleben ijoko im rilolok eo enañinmij ekar kōjerbale.
- Kajutak kōjjele ko realikkar rej kōllaajrak kakōllein COVID-19, im kajitōk ibben rijerbal im rilolok ro elōñ kakōlle ko ibbeir bwe ren bed wōt mōko imweir, im kōllaajrak wōn eo ren kebaak ñe rej aiku jibañ. Ri-kōmadmōd ro remaroñ kajutak kōjjele in kauwe ijoko realikkar kin wewein kabōjrak an COVID-19 kij eo ajeded (koba aer aje men ko einwōt māj goggle, im bar men ko rebin karreo).
- Kakien rijerbal ro ren kōjerbale hygiene ejmour ñan kadiklok an COVID-19 ajeded, koba aer ikut kwal beir im kalbubu aer maje im bokbok.
- Lolorjake kein jermal ko remman wōt, ekkar ñan jabdrewōt wewein kejbarok im kōmadmōd ekkar ñan manual ko im laajrakin joñan kōmadmōd ko.
- Loo [OAR 333, Jikin 60](#), elañe kwōj kōmadmōd juon jikin tutu pool.
- Kilōk jikin idaak aebōj ko, ijellokun ko me rekar karōke ñan etteñ nien aebōj ilo wewein ejjelok-ekkeitaak. Nien aebōj reban ekkeitaak jikin idaak aebōj.
- [Kajutak kōjjele ko](#) ñan kakien bwe armij ren kōttolok enbwinin jen doon ilo aoleben iloan mweo, ekoba ak ejab bōjrak ilo jikin kadeloñ armij, jikin mōñā, im iturin imōn kōbojak ko.
- Kakien bwe rijerbal ro (ekoba lifeguard ro¹) bwe ren ekōnak juon [kein kalbubu iturin māj einwōt an jikin taktō, kein kalbubu iturin māj ak kein bōbrae iturin māj](#) ñe REJJAB bed iloan dān ak jikin tutu eo.
- Kin spa pool ko, kadiklok aer kōjerbale pool eo ñan ro uwaan juon kapijukunen ilo juon kōtaan. Ri-kōmadmōd ro renaaj bōlen lōmnaki aer kōmman reservation ko ilo mōttan 15 minit wōt.
- Ñan court in ikkure ko, en ikut am karreo im jolok tōrañ jen equipment ko aje. Ej koba, ak ejab bōjrak il, equipment ko einwōt baṭ, bool im racket ko. Kōjerbale kein manman kij ko emōj likūt ilo laajrakin etan kein karreo ko emōj an Obij eo ej Bōk Eddon Kejbarok

¹ [Kakien in Lelok ko an Oregon](#) me rej kakien jikin tutu pool ko ilo Oregon reoktak mennin aiku ko aer ñan kajjojo kain jikin tutu pool. Waan joñak, enañin aolep pool ko me elōñ joñan kōjerbale rej aiku juon lifeguard. Elañe ejab aiku in wōr juon lifeguard ilo jikūm, kwō maroñ kōjekdoone mōttan kajiniet eo.

Melan (EPA) kōwebben ñan SARS-CoV-2 im ej kij in nañinmij eo ej kōmman COVID-19.

- Kamo ikkure ko rikkure ro rej kebaak enbwinnin doon.

Kōttolok im Wōran Armij:

Ri-kōmadmōde pool im court in ikkure ko rej aikuj in:

- Loloorejake kōttolok-enbwin ejab diklok jen jiljino (6) ne ikōtaan armij.
- Jiroñe rilolok ro ke ro uwaan juon wōt droulul remaroñ bōk kunaer ibben doon im rejab aikuj in kōttolok jiljino (6) ne jen doon.
- Jitōñe juon ri-lale kōttolok-enbwin bwe en loloorejake aer loore aoleben kakien ko ikijien kōttolok, koba ilo jikin deloñ, jikin diwōj, imōn kōbojak im jabdrewōt bar jikin im armij renaaj bōlen kakobaba ie.
- Kōddek juon plan ñan kadiklok wōran rilolok ro im rej kadeloñ iloan pool im/ak jikin court in ikkure bwe ren maroñ loloorejake aer kōttolok-enbwin jiljino (6) ne. Rikōmadmōd ro remaroñ lōmnak ñan kakien an armij aikuj in kōmmane aer reservation ñan kadiklok wōran armij ijoko rebaak pool eo.
- Ukōte jikin jea, tebōl, umber, im men ko jet ñan loloorejake ke ri-wia ro remaroñ bed wōt im jiljino (6) ne ettolok enbwin.
- Elañe kwōj kōjērbal juon jikin tutu pool ñan aō (lap swim), kōmmane im jino kōjērbale juon plan bwe riaō ro ren deloñ im diwōj jen jikin tutu pool ko ilo jikin ko rektak im ren maroñ kejbarok aer bed jiljino (6) ne ettolok jen doon. Kamo an armij aen doon iloan jikin eo, ekoba ilo jemlokin jikin tutu ko.
- Kalikar jikin kōttar riaō ro ej kōmelim an armij maroñ bed jiljino (6) ne ettolok jen doon.

Karreo im Manman Kij:

Ri-kōmadmōde pool im court in ikkure ko rej aikuj in:

- Kanoj in karreo ijoko jikin pool im court in ikkure mokta jen aṃ bar bello elikin ien ikkiil eaitok. Kōjejet, kin pool ko:
 - Bōbrae Legionella: Elañe emōj an juon jikin ikkiil iomwin juon tōre eaitok:
 - ♦ Kōtoor dānnin baib ko, jimor dān bwil im dān mōlo. Wūnin kōtoor dānnin baib ko ej ñan jolok aoleben dān eo iloan baib ko ilo mweo im bōk jikin kin aebōj kāāl.
 - ♦ Kōtoor mae dān bwil ej kōttōbar bwilin elabtata.
 - ♦ Kwōn kejbarok im kadiklok aṃ ibbūtūktūk im kōmmane mejatoto ilo baib ko ilo ien kwōj kōtoor baib ko.
 - ♦ Bar jet mōjin ko me rej kōjērbal aebōj, einwōt aij-mōjin ko, renaaj bōlen aikuj aṃ madmōde bar kilen karreoik koba ibben aṃ kōtoor, einwōt joloke aij eo emor. Loore kōmelele ko jen rikōmman aij-mōjin eo.
- Kōjērbal kein manman kij ko emōj likūt ilo [laajrakin etan kein karreo ko emōj an Obij eo ej Bōk Eddon Kejbarok Melan \(EPA\) kōwebben ñan](#) SARS-CoV-2 im ej kij in nañinmij eo ej kōmman COVID-19. Ejañin wōr juon kein karreo emōj likūt melele ko an ej ñan

COVID-19, ak elōñ kein karreo ko im ewōr aer kōmelele ilo website ko aer kin aer jermal ikijen coronavirus eo ibben armij.

- En ikut aṃi karreo im jolok tōrañ jen ijoko jikin jermal, ijoko lab ito-itak, im ioon men ko ekkā-jibwe ijoko im rijermal im rilolok ro rej kadeloñe, koba counter, tebōl, kein kakkijeik bā ioon lounge jea ko, kein jibwe kejem, jikin idaak aebōj, shower ko, kein ikkure ilo pool im bar ioon men ko ekkā-jibwe.
- En ikut aṃi karreo mōko imōn kōbojak im lolorjake ke elōñ joob, tool peba im kein manman kij ilo bā im ebwe ñan naj kōjerbale.
- Lolorjake ke elōñ kein manman kij ilo bā ijoko ilo aoleben mweo ñan rijermal ro im rilolok ro.
- Lolorjake ke eniknik an juon rijermal ak juon kombani in kōmmane pool ko etale equipment in kōrool dān ilo pool eo bwe en jimwe an madmōd im etale joñan kein jolok tōrañ mokta jen aṃ bellok pool eo.
- Kamo an lifeguard ro karreo im manman kij ilo ien aer jermal.

Ruum in Lakkar:

Ri-kōmadmōde pool im court in ikkure ko renaaj bōlen kelet ñan:

Kōmelim an riaō im ro rej kōjermal court in ikkure ko kōjermal ruum in lakkar ko mokta im elikin aer kōjermal jikin ikkure ko.

Ñe rej kōmelim aer kōjerbale ruum in lakkar eo, ri-kōmadmōde pool im court in ikkure ko rej aikuj in:

- Kōmmane im jino kōjermal juon bebe ñan kōmman joñan wōran armij ro renaj kōjerbale jikin tutu ko im ruum in jenij ko ilo juon wōt ien.
- Kōmmane im jino kōjermal juon bebe bwe armij ro ren maroñ kejbarok aer bed jiljino (6) ne ettolok jen doon.
- Lolorjake bwe en jab le joñan armij ro iloan ruum in lakkar ko ñan joñan armij ro elabtata remaroñ bed iloan. Kōjermal aoleben joñan jukwea ne in ruum in lakkar eo ñan lale joñan armij eo elabtata emaroñ bed iloan ekkar ñan diktata joñan eo ej 35 jukwea ne ñan kajojo armij.
- Jitōñe juon rilale an armij kōttolok enbwinnin doon ñan lolorjake an rilolok ro loor aoleben kakien ko ikijen kōttolok enbwinnin doon, ekoba ilo jikin deloñ, jikin diwōj, mōko imōn kōbojak im bar jabdrewōt jikin im armij renaj bōlen kakobaba ie.

Kein Jibañ ko Jet:

- [Waan joñak ko kin kōjjelā ko im kwō maroñ kajutak](#)
- [Melele in Kajinet an OHA ñan Aolep Jikin Jermal](#)
- [Melele in Kajinet an Aoleben State eo kin Kein Kalbubu Māj an Joñan ko ilo Jikin Taktō, Kein Bōbrae Iturin Māj, Im Kein Kalbubu Iturin Māj](#)

Maroñ loe beba in: Ñan armij ro im elōñ aer utamwe ak armij ro im rejelā juon bar kajin im ejab Kajin Belle, OHA emaroñ lelok melele ko ilo wewein ko jet einwōt ukok ko, jeje kileb, ak jeje ko an ribilo. Kebaak Mavel Morales ilo 1-844-882-7889, 711 TTY ak OHA.ADAModifications@dhsoha.state.or.us.